



Un nouvel investissement de 1,5 milliard de dollars au cours des trois prochaines années vient renforcer les stratégies du gouvernement en matière de formation professionnelle et d'éducation postsecondaire. Si l'on tient compte de l'investissement investi 2 milliards de dollars dans le Plan campus annoncé l'automne dernier, le gouvernement investit 2 milliards de dollars dans le Plan d'action pour la connexion compétences-emplois.

« Nous investissons dans les compétences et l'éducation des habitants de la province afin qu'ils aient de véritables chances de réussir. »
 – Dwight Duncan, ministre des Finances

- 355 millions de dollars sur trois ans affectés à la nouvelle Stratégie d'aide pour une deuxième carrière afin d'aider 20 000 travailleurs au chômage à obtenir une formation de longue durée leur permettant d'avoir accès à une nouvelle carrière – comprend les Services de formation pour un réemploi rapide, un programme d'intervention en cas de mises à pied massives
- 75 millions de dollars sur trois ans pour intensifier les programmes d'apprentissage
 - cible de 32 500 nouvelles inscriptions annuelles — une augmentation de 25 % — d'ici 2011–2012
 - expansion de la formation en classe et du préapprentissage
 - nouvelles mesures pour augmenter le taux d'achèvement des programmes
 - soutien aux employeurs pour assurer des stages en milieu de travail
- 45 millions de dollars sur trois ans au Fonds pour l'amélioration des installations d'apprentissage afin de fournir du matériel de pointe
- près de 30 millions de dollars pour enrichir les programmes d'anglais langue seconde et les services de formation additionnels destinés aux nouveaux arrivants au Canada
- 25 millions de dollars en 2007–2008 pour la formation assurée par les employeurs dans le secteur manufacturier, par l'intermédiaire de la Fondation Yves Landry
- 22,1 millions de dollars en 2007–2008 pour le centre de formation de Toyota à Cambridge et 700 000 \$ pour la recherche
- 5,6 millions de dollars en 2007–2008 à Chrysler Canada pour des activités de formation à Etobicoke, Brampton et Windsor
- réaménagement du mode de prestation des services pour améliorer l'accès à Emploi Ontario



New investments of \$1.5 billion over the next three years will build on the government's strategies for training and postsecondary education. Combined with campus renewal capital investments announced last fall, the government is investing \$2 billion in the Skills to Jobs Action Plan.

New Skills for New Careers — \$560 million over three years

- \$355 million over three years for a new Second Career Strategy to help 20,000 unemployed workers get long-term training for new careers
 - Includes Rapid Re-Employment and Training Service to respond to major layoffs
- \$75 million over three years to expand apprenticeship
 - target of 32,500 new registrants annually — a 25 per cent increase — by 2011–12
 - expanded classroom training and pre-apprenticeship training
 - new efforts to increase program completions
 - support to employers to ensure job placements
- \$45 million over three years for the Apprenticeship Enhancement Fund for state-of-the-art training equipment
- almost \$30 million for English as a Second Language (ESL) enhancements and additional training services for new Canadians
- \$25 million in 2007–08 for employer-based training in the manufacturing sector through the Yves Landry Foundation
- \$22.1 million in 2007–08 for the Toyota training centre in Cambridge and \$700,000 for research
- \$5.6 million in 2007–08 for Chrysler Canada employee training in Etobicoke, Brampton and Windsor
- service delivery to be redesigned to improve access to Employment Ontario.

“ We are investing in the skills and education of people so that they have real opportunities for success.”
 – Dwight Duncan, Minister of Finance

Student Access, Student Excellence — \$465 million over three years

- \$385 million over three years for a new Textbook and Technology Grant, or \$300 per student when fully in place, benefiting every full-time college and university student annually
- \$27 million over three years for a new Distance Grant to assist postsecondary students in rural and remote areas with travel costs
- almost \$17 million in 2007–08 for a new research internship program for graduate students through business partners
- more than \$16 million in 2007–08 to expand Pathways to Education for at-risk youth
- more than \$7 million over three years for an International Ontario Strategy to attract international students
- more than \$1 million over three years for Global Edge to provide postsecondary students with international work placements to make connections abroad for successful entrepreneurship in the future
- \$3.5 million in 2007–08 for Youth Science Foundation Canada and \$1.5 million for Let's Talk Science to inspire young people to pursue science and technology careers.

Building Places to Learn — \$970 million over three years

- \$200 million for Strategic Skills Training Capital Investments to expand training centres and capacity
- \$200 million in 2007–08 for university campus renewal to maintain and upgrade facilities
- \$60 million over three years for the College Equipment and Renewal Fund
- \$25 million in 2007–08 to the University of Toronto to establish a new Munk School of International Studies
- \$10 million in 2007–08 to the University of Waterloo at Stratford for a new digital media institute
- \$9 million in 2007–08 to the Ontario College of Art and Design for a digital media lab
- \$464 million included in the 2007 Economic Outlook and Fiscal Review for postsecondary campus renewal and strategic capital projects.

- 385 millions de dollars sur trois ans pour une nouvelle Subvention au titre des manuels scolaires et de la technologie, qui apportera à chaque étudiant à temps plein des collèges et universités une subvention individuelle de 300 \$ par année lorsque cette initiative sera pleinement en vigueur
- 27 millions de dollars sur trois ans pour une nouvelle subvention aux étudiants du palier postsecondaire des régions éloignées afin de les aider à assumer les frais de déplacement
- près de 17 millions de dollars en 2007–2008 pour un nouveau programme de stages de recherche pour les étudiants de deuxième et troisième cycles en partenariat avec des entreprises
- plus de 16 millions de dollars en 2007–2008 pour élargir le programme Passeport pour ma réussite destiné aux jeunes à risque
- plus de 7 millions de dollars sur trois ans pour une Stratégie internationale de l'Ontario pour attirer des étudiants étrangers
- plus de 1 million de dollars sur trois ans pour l'Avantage mondial afin d'offrir des stages de travail dans des sociétés internationales pour aider les étudiants du palier postsecondaire à établir des liens à l'étranger en vue de faciliter la réussite de leur future entreprise
- 3,5 millions de dollars en 2007–2008 à la Fondation Sciences Jeunesse Canada et 1,5 million de dollars à Let's Talk Science pour encourager les jeunes à s'engager dans une carrière en sciences ou en technologie
- 200 millions de dollars pour un Programme d'investissement stratégique dans les immobilisations pour la formation professionnelle afin d'assurer l'expansion des centres de formation
- 200 millions de dollars en 2007–2008 pour la réfection des campus universitaires afin d'entretenir et de moderniser les installations
- 60 millions de dollars sur trois ans au Fonds d'amélioration du matériel et des ressources dans les collèges
- 25 millions de dollars en 2007–2008 à l'Université de Toronto pour établir la nouvelle Munk School of International Studies
- 10 millions de dollars en 2007–2008 à l'Université de Waterloo à Stratford pour un nouvel institut sur les médias numériques
- 9 millions de dollars en 2007–2008 à l'École d'art et de design de l'Ontario pour un laboratoire sur les médias numériques
- 464 millions de dollars compris dans le document *Perspectives économiques et revue financière de l'Ontario de 2007* pour la réfection des campus et des projets stratégiques d'immobilisations

Aménagement de lieux propices à l'éducation et à la formation — 970 millions de dollars sur trois ans